

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 76/2020/HS-PT  
Ngày 25-9-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lương Ngọc Dũng

*Các Thẩm phán:* Ông Cao Thành Ngọc

Bà Đặng Hồ Diệp

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Phạm Thủy Anh - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa:*** Ông Nguyễn Đình Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 64/2020/TLPT-HS ngày 11 tháng 9 năm 2020 do có kháng cáo của bị cáo Lê Song H đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 45/2020/HS-ST ngày 15 tháng 8 năm 2020 của Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng.

***Bị cáo kháng cáo:***

**Lê Song H**, sinh ngày 04 tháng 02 năm 1962, tại thành phố Hải Phòng; nơi cư trú: Số 03/02 phố M, phường M1, quận H, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: Lớp 7/10; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Văn Nh (đã chết) và bà Nguyễn Thị H; đã ly hôn chị Lê Thúy B, ly hôn chị Trương Thị Th và **01 con**; tiền sự: Không. Tiền án: Bản án hình sự sơ thẩm số 97 ngày 15-5-2002 của Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng xử phạt 10 năm tù về tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản” (chưa được xóa án tích). Nhân thân: Bản án hình sự sơ thẩm số 160 ngày 23-8-1982 của Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, 24 tháng thử thách về tội “Xuất cảnh, nhập cảnh trái phép hoặc ở lại nước ngoài trái phép” (đã được xóa án tích). Bị tạm giữ từ ngày 03-4-2020, chuyển tạm giam từ ngày 09-4-2020; có mặt.

- Bị hại: Anh Trần Đức H1, sinh năm 1994; nơi cư trú: Số 01/33/24/37 L, phường L1, quận L2, thành phố Hải Phòng; vắng mặt (có đơn xin xét xử vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa sơ thẩm, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 25-4-2019, Lê Song H tuy không phải là chủ quán nhưng được em gái là chị Lê Lưu H2 ủy quyền giao quản lý, ký hợp đồng cho anh Trần Đức H1 thuê căn nhà số 02 M, H để kinh doanh cà phê. Khoảng đầu tháng 11-2019, chị H2 bán nhà đất trên cho anh Trần Minh H3. Ngày 14-11-2019, giữa anh H1 và chị H2 lập biên bản và thanh lý hợp đồng thuê nhà. Sau đó, anh Trần Đức H1 ký hợp đồng thuê nhà với anh H3.

Khoảng 22 giờ 15 phút ngày 03-01-2020, sau khi đi uống rượu, Lê Song H đến quán cà phê số 02 M, phường M1, quận H tìm gặp anh Trần Đức H1 chủ quán. Lê Song H tự cho rằng H2 tiếp tục thuê được nhà đất số 02 M với anh H3 thì phải trả cho H 9.000.000 đồng. H nói nhiều nhưng anh H1 vẫn xưng hô chú, cháu đúng mực mặc dù chưa hiểu H nói việc gì. Sau đó, H chửi bới, đe dọa đánh anh H1, rồi bỏ đi. Anh H1 tiếp tục dọn để đóng cửa quán. H tìm thấy 01 con dao dài khoảng 30cm, lưỡi dao màu trắng, mũi nhọn, bản dao rộng khoảng 05cm quay trở lại đến chỗ anh H1 đang đứng tại khu vực quầy bar của quán cà phê. H xông tới cầm dao đâm về phía anh H1, nhưng anh H1 đưa tay phải lên đỡ thì bị đâm trúng vào vùng cẳng tay phải. Hai bên giằng co thì con dao rơi ra, nhưng H tiếp tục đâm, đá anh H1. Lúc này có ông Nguyễn Quang T đang làm bảo vệ tại quán bia F1, địa chỉ: số 02 M, quận H, Hải Phòng nghe thấy trong quán cà phê có tiếng chửi bới, xô xát nên chạy sang can ngăn thì bị H quay ra chửi bới, rồi cầm dao đuổi theo. Khi H đuổi theo ông T, anh H1 bỏ chạy ra khỏi quán cà phê và đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa Hồng Phúc.

Ngày 04-01-2020, anh H1 đến Công an phường Minh Khai trình báo sự việc. Ngày 25-02-2020 anh H1 có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự về việc H cố ý gây thương tích cho anh.

Tại Kết luận giám định pháp y về thương tích số 16/2020/TgT ngày 13/01/2020 của Trung tâm pháp y Hải Phòng kết luận về thương tích của anh H1 như sau: Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của nạn nhân do vết thương cẳng tay phải gây nên là 01%. Vết thương trên có đặc điểm do vật sắc hoặc sắc nhọn tác động trực tiếp gây nên.

Tại Kết luận giám định số 12/GĐSH/2020 ngày 20-02-2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng thể hiện: 02 mẫu tạp chất màu nâu đỏ ghi thu tại hiện trường gửi giám định có máu người - là máu của anh Trần Đức H1.

Tại Kết luận giám định số 12/GĐSH/2020 ngày 20-02-2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng thể hiện: 01 tập tin có phần mở rộng “DAV”, dung lượng 456 MB được lưu trong USB màu bạc nhãn hiệu Kingston, dung lượng 4GB đã qua sử dụng không bị cắt ghép, sửa chữa. Dữ liệu trong tập tin mô tả hành động của các đối tượng và những người có liên quan trong vụ án được diễn giải dưới dạng văn bản (Phụ lục) kèm theo.

Tại Cơ quan điều tra, Lê Song H khai: Khoảng 22 giờ 15 phút ngày 03-01-2020, sau khi uống rượu về H có đến tìm gặp để buộc anh H1 nhận trách nhiệm phải trả công cho H về việc H được tiếp tục thuê nhà số 02 phố M để bán cà phê. Do trước đó uống nhiều rượu nên H không nhớ sử dụng hung khí gì để gây thương tích cho anh H1, chỉ nhớ đã sử dụng 01 vật có đặc điểm sắc nhọn hình tam giác để đánh gây thương tích cho anh H1. H thừa nhận các hình ảnh, dữ liệu trích xuất hình ảnh camera là đúng mình cầm con dao gây thương tích cho anh H1.

Vật chứng của vụ án: Sau khi gây thương tích cho anh H1, bị cáo không nhớ vứt dao ở đâu, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra không thu giữ được.

Về dân sự: Anh Trần Đức H1 yêu cầu bị cáo H phải bồi thường số tiền chi phí điều trị, chữa trị vết thương, tiền thu nhập bị mất và các thiệt hại khác với tổng số tiền là 25.000.000 đồng.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 45/2020/HS-ST ngày 15 tháng 8 năm 2020 của Toà án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng đã quyết định: Căn cứ điểm a, i khoản 1 Điều 134; Điều 13, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Lê Song H 12 (Mười hai) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 03/4/2020.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên phần dân sự, nghĩa vụ nộp án phí và quyền kháng cáo Bản án.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 28/8/2020 bị cáo Lê Song H có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo. Đơn kháng cáo của bị cáo trong thời hạn luật định nên được Hội đồng xét xử xem xét giải quyết.

*\* Quan điểm giải quyết vụ án của Kiểm sát viên thể hiện như sau:*

Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đầy đủ tính chất của vụ án và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo tại các điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự và xử phạt bị cáo mức án 12 tháng tù là phù hợp, không nặng. Tại phiên tòa phúc thẩm, mặc dù bị hại là anh Trần Đức H1 có đơn đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo

nhưng mức án mà Tòa án cấp sơ thẩm xét xử đối với bị cáo là phù hợp. Mặt khác, bị cáo chưa khắc phục bồi thường cho bị hại nên không có căn cứ để giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Song H. Giữ nguyên Bản án sơ thẩm.

Bị hại là anh Trần Đức H1 vắng mặt và có đơn xin xét xử vắng mặt. Tại đơn đề nghị anh H1 giữ nguyên lời khai tại Cơ quan điều tra, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đối với bị cáo Lê Song H.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lê Song H khai nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp lời khai tại phiên tòa sơ thẩm và tại Cơ quan Điều tra. Đồng thời phù hợp với lời khai của bị hại và các tài liệu điều tra khác. Như vậy, có đủ căn cứ xác định: Khoảng 22 giờ 15 phút ngày 03-01-2020, tại số 02 phố M, quận H, Lê Song H vô cớ gây gỗ, hành hung, dùng dao gây thương tích cho bị hại là anh Trần Đức H1, khi rơi dao thì H tiếp tục đâm, đá bị hại. Hậu quả làm anh H1 tổn thương cơ thể là 01% thương tích. Do đó, hành vi của bị cáo Lê Song H đã phạm tội “Cố ý gây thương tích”, với tình tiết “dùng hung khí nguy hiểm” và “có tính chất côn đồ” theo điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự như Tòa án cấp sơ thẩm xét xử là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Lê Song H: Tòa án cấp sơ thẩm đã căn cứ nhân thân, tính chất vụ án, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo như: Bị cáo thành khẩn khai báo, bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, bị cáo có 01 tiền án chưa được xóa án tích, lần phạm tội này thuộc trường hợp “tái phạm” theo điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự và xử phạt bị cáo mức án 12 tháng tù là phù hợp, không nặng. Tại cấp phúc thẩm, bị hại có đơn đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo. Tuy nhiên, xét bị cáo có nhân thân xấu và phạm tình tiết định khung tăng nặng “tái phạm”. Mặt khác, đến nay bị cáo chưa khắc phục bồi thường đối với bị hại nên không có căn cứ để giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo, cần giữ nguyên Bản án sơ thẩm.

[3] Về án phí: Do kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không xét.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Song H. Giữ nguyên Bản án sơ thẩm.

Căn cứ điểm a, i khoản 1 Điều 134; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Lê Song H 12 (Mười hai) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, ngày 03 tháng 4 năm 2020.

2. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Bị cáo Lê Song H phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án số 45/2020/HS-ST ngày 15/8/2020 của Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

#### **Nơi nhận:**

- Vụ 1;
- VKSND TPHP;
- VKSND quận Hồng Bàng;
- PV06 Công an TPHP;
- Cơ quan CSĐT quận Hồng Bàng;
- Cơ quan THAHS quận Hồng Bàng;
- TAND quận Hồng Bàng;
- Sở Tư pháp TP;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: HS, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lương Ngọc Dũng**